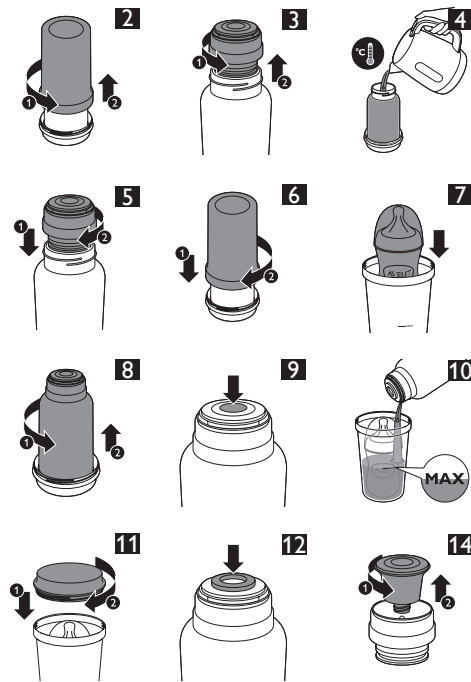


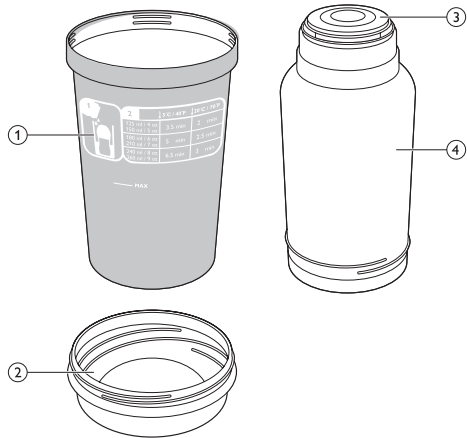
SCF256



PHILIPS



1



	5°C / 40°F	20°C / 70°F
125 ml / 4 oz 150 ml / 5 oz	3.5 min	2 min
180 ml / 6 oz 210 ml / 7 oz	5 min	2.5 min
240 ml / 8 oz 260 ml / 9 oz	6.5 min	3 min
290 ml / 10 oz 330 ml / 11 oz	9 min	4.5 min

13

-5°C / 40°F:

EN: Out-of-fridge temperature

FR: Température à la sortie du réfrigérateur

PT-BR: Temperatura fora da geladeira

-20°C / 70°F

EN: Room temperature

FR: Température ambiante

PT-BR: Temperatura ambiente



ENGLISH

General description (Fig. 1)

- 1 Beaker with warming reference guide
- 2 Protective lid
- 3 Pouring lid with OPEN button and CLOSE ring
- 4 Flask

Important

Warning

- Be careful, the flask and beaker may contain hot water and therefore be a potential scalding hazard.
- Always place a bottle or container in the beaker **before** you pour water into the beaker.
- The outside of the beaker can become hot when it is filled with hot water from the flask.
- The times stated in the warming reference guide should be considered as guidelines.
- When you heat a bottle or container according to the times indicated in the warming reference guide, remove the bottle or container from the beaker immediately after this time has passed. If you leave it in the beaker longer, the drink or food may become too hot.
- Always check the temperature of the drink or food before you feed your baby.
- Keep all parts out of reach of children.

Caution

- Do not use the flask to store or carry carbonated drinks.
- To minimise bacterial growth, do not use the flask to store or carry warm drinks or warm baby food.
- Do not use aggressive cleaning agents, solvents or chemicals to clean the thermal bottle warmer.
- Do not clean the thermal bottle warmer in the dishwasher.
- Do not put the thermal bottle warmer in a steriliser.
- Preheat the flask with water to ensure optimal heat retention.
- Never put the thermal bottle warmer in a microwave or conventional oven.
- Always use the thermal bottle warmer on a flat and heat-resistant surface.
- Make sure the pouring lid is fixed properly to prevent leakage.
- Make sure the silicone ring on the pouring lid is in place and intact to prevent leakage.

Using the thermal bottle warmer

Preparing for use

Tip: To keep the water in the flask hot as long as possible, preheat the inside of the flask by rinsing it with hot water before you fill it.

- 1 Turn the beaker anticlockwise (1) and lift it off the flask (2). (Fig. 2)
- 2 Turn the pouring lid anticlockwise (1) and lift it off the flask (2) (Fig. 3).
- 3 Pour 500ml freshly boiled water into the flask. (Fig. 4)

Note: Do not overfill the flask to avoid splashing of hot water.

- 4 Place the pouring lid back onto the flask (1) and turn it clockwise to fix it (2). (Fig. 5)

Note: Make sure the pouring lid is fixed properly and is closed.

- 5 Place the beaker over the flask again (1) and turn it clockwise to fix it (2) (Fig. 6).

The thermal bottle warmer is now ready to go.

Heating up a bottle or container

- 1 Turn the beaker anticlockwise (1) and lift it off the flask (2) (Fig. 2).
- 2 Place a bottle or container in the beaker (Fig. 7).
- 3 Turn the flask anticlockwise (1) and lift it off the protective lid (2) (Fig. 8).
- 4 To open the pouring lid, press firmly on the OPEN button in the centre of the lid (Fig. 9).
- 5 Pour hot water into the beaker (Fig. 10).

Note: Always make sure the water level stays below the neck of the bottle or container. Do not exceed the MAX indication on the beaker.

- 6 Place the protective lid on the beaker (1) and turn it clockwise to fix it (2). This ensures fast and convenient warming of the drink or food (Fig. 11).
- 7 To close the pouring lid, press the CLOSE ring (Fig. 12).

Tip: Consult the warming reference guide for indications of warming times (see chapter 'Warming reference guide').

- 8 Carefully remove the bottle or container from the beaker and check the temperature of the drink or food.

Note: Check the temperature of the drink or food before you feed it to your baby. If you think that the temperature is too low, put the bottle or container back into the beaker and let it heat up for a few more seconds.

Warming reference guide (Fig. 13)

The warming reference guide (fig. 13) provides indications of the warming time required for warming up milk in the thermal bottle warmer.

The warming reference guide is based on Philips AVENT plastic bottles, Philips AVENT glass bottles and Philips AVENT storage containers, filled with milk at out-of-fridge (5°C/40°F) or room temperature (20°C / 70°F), surrounded by hot water that has been stored in the thermos flask for 4 hours (approx. 80°C to 90°C / 176°F to 194°F).

Actual warming times may vary depending on the following factors:

- The amount of the food or drink in the bottle or container.
- The starting temperature of the food or drink before warming.
- The temperature of the water from the flask.
- The material and shape of the bottle or container.
- Whether you are heating up food or drink. Heating up food with the thermal bottle warmer works in the same way as heating up a drink, but takes a few more minutes. Stir the food and test its temperature to make sure it is not too hot for your baby.

Cleaning

Caution: Never use aggressive cleaning agents, solvents or chemicals to clean the thermal bottle warmer.

Do not clean the flask in a dishwasher.

- 1 Empty the beaker and the flask after every use.
- 2 Clean the beaker and flask with warm water and some washing-up liquid.
- 3 Rinse the beaker and flask thoroughly with fresh water.
- 4 To clean the pouring lid, turn the top part anticlockwise (1) to remove it from the bottom part (2). Clean both parts with warm water and some washing-up liquid and rinse them thoroughly with fresh water. (Fig. 14)

Note: Handle both parts of the pouring lid with care.

- 5 Let all parts of the thermal bottle warmer dry completely.

Guarantee and support

If you need information or if you have a problem, Philips AVENT is always here to help you. Please visit the Philips website at www.philips.com/support.

FRANÇAIS (CANADA)

Description générale (fig. 1)

- 1 Gobelet avec indications de réchauffage
- 2 Couvercle protecteur
- 3 Couvercle verseur avec bouton d'ouverture OPEN et anneau de fermeture CLOSE
- 4 Bouteille

Important

Mise en garde

- Attention : la bouteille et le gobelet peuvent contenir de l'eau chaude et donc occasionner des brûlures.
- Placez toujours un biberon ou un récipient dans le gobelet **avant** d'y verser de l'eau.
- L'extérieur du gobelet peut devenir très chaud lorsqu'on y verse l'eau chaude de la bouteille.
- Les temps de réchauffage indiqués sur le gobelet font figure de recommandations.
- Si vous faites chauffer un biberon ou un récipient en tenant compte des indications de réchauffage, retirez ce contenant immédiatement une fois la durée précisée écoulée. Si vous le laissez plus longtemps, la température de la nourriture ou de la boisson pourrait devenir trop élevée.
- Vérifiez toujours la température de la boisson ou de l'aliment avant de le donner à votre bébé.
- Conservez tous les éléments hors de portée des enfants.

Avertissement

- N'utilisez pas la bouteille pour conserver ou transporter des boissons gazeuses.
- Pour minimiser la formation de bactéries, n'utilisez pas la bouteille pour conserver ou transporter des boissons chaudes ou des aliments chauds pour bébés.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, de solvants, ni de substances chimiques pour nettoyer le chauffe-biberon isotherme.
- Ne mettez pas le chauffe-biberon isotherme au lave-vaisselle.
- Ne mettez pas le chauffe-biberon isotherme au stérilisateur.
- Préchauffez la bouteille avec de l'eau pour garantir une conservation optimale de la chaleur.
- Ne placez jamais le chauffe-biberon isotherme dans un four à micro-ondes ou conventionnel.
- Utilisez toujours le chauffe-biberon isotherme sur une surface plate et résistante à la chaleur.
- Vérifiez que le couvercle verseur est correctement fixé afin de prévenir tout risque de fuites.

- Vérifiez que l'anneau de silicone du couvercle verseur est en bon état et bien en place pour prévenir tout risque de fuites.

montre pour le fixer (2). Cette opération assure le réchauffage rapide et pratique de la boisson ou des aliments (fig. 11).

- 7 Pour fermer le couvercle verseur, appuyez sur l'anneau de fermeture (CLOSE) (fig. 12).

Suggestion : Pour connaître les durées recommandées, reportez-vous aux indications de réchauffage (voir le chapitre «Indications de réchauffage»).

- 8 Retirez avec précaution le biberon ou le récipient du gobelet et vérifiez la température de la boisson ou de la nourriture.

Remarque :Vérifiez la température de la boisson ou de la nourriture avant de les donner à votre bébé. Si vous trouvez que la température est trop basse, remplacez le biberon ou le récipient dans le gobelet et laissez-le réchauffer un peu plus longtemps.

Indications de réchauffage (fig. 13)

Les indications de réchauffage (fig. 13) fournissent les temps nécessaires pour réchauffer du lait dans le chauffe-biberon isotherme.

Les indications de réchauffage se basent sur l'utilisation de biberons en plastique Philips AVENT, de biberons en verre Philips AVENT et de contenants de conservation Philips AVENT, remplis de lait froid sortant du réfrigérateur (5 °C/40 °F) ou à température ambiante (20 °C/70 °F), et plongés dans de l'eau chaude ayant été préalablement placée dans des bouteilles isothermes pendant 4 heures (à environ 80-90 °C / 176-194 °F). Les temps de réchauffage peuvent varier en fonction des facteurs suivants :

- La quantité de nourriture ou de boisson dans le biberon ou le récipient
- La température de la boisson ou de la nourriture avant réchauffage
- La température de l'eau de la bouteille
- Le matériau et la forme du biberon ou du récipient
- Le type de contenu que vous réchauffez. La procédure de réchauffage dans le chauffe-biberon isotherme fonctionne de la même façon pour les aliments et les boissons. En revanche, pour la nourriture cette opération peut prendre quelques minutes de plus. Assurez-vous de bien mélanger et de goûter pour vérifier qu'elle n'est pas trop chaude avant de la donner à votre bébé.

Nettoyage

Attention : N'utiliser jamais de produits nettoyants agressifs, de solvants, ni de substances chimiques pour nettoyer le chauffe-biberon isotherme.

Ne lavez pas la bouteille au lave-vaisselle.

- 1 Videz le gobelet et la bouteille après chaque utilisation.

- 2 Nettoyez le gobelet et la bouteille à l'eau tiède avec quelques gouttes de liquide vaisselle.

- 3 Rincez soigneusement le gobelet et la bouteille à l'eau douce.

- 4 Pour nettoyer le couvercle verseur, tournez la partie supérieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1) et séparez-la de la partie inférieure (2). Nettoyez les deux parties à l'eau tiède avec quelques gouttes de liquide vaisselle, et rincez-les soigneusement à l'eau douce. (fig. 14)

Remarque : Manipulez les deux parties du couvercle verseur avec précaution.

- 5 Laissez tous les éléments du chauffe-biberon isotherme sécher complètement.

Assistance et garantie

Si vous avez besoin de plus d'informations ou en cas de problème, Philips AVENT est toujours là pour vous aider. Visitez le site Web de Philips : www.philips.com/support.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Copo com guia de referência de aquecimento
- 2 Tampa protetora
- 3 Tampa de despejo com botão OPEN e anel CLOSE
- 4 Garrafa

Importante

Aviso

- Tenha cuidado, a garrafa e o copo podem conter água quente e, portanto, podem ser um risco potencial de queimaduras.
- Sempre coloque a mamadeira ou o recipiente no copo *antes* de despejar água nele.
- A parte externa do copo pode esquentar quando você enche a garrafa com água quente.
- Os tempos determinados no guia de referência de aquecimento devem ser considerados como diretrizes.
- Depois de aquecer a mamadeira ou o recipiente de acordo com os tempos indicados no guia de referência de aquecimento, retire do copo imediatamente. Se você o deixar o copo por mais tempo, a bebida ou o alimento podem esquentar demais.
- Sempre verifique a temperatura da bebida ou do alimento antes dar ao seu bebê.
- Mantenha todas as partes fora do alcance de crianças.

Atenção

- Não utilize a garrafa para armazenar ou carregar bebidas gaseificadas.
- Para reduzir o surgimento de bactérias, não utilize a garrafa para armazenar ou carregar bebidas ou papinhas quentes.
- Não utilize agentes agressivos de limpeza, solventes ou químicos para limpar o aquecedor de mamadeiras.
- Não coloque o aquecedor de mamadeiras na lava-louças.
- Não coloque o aquecedor de mamadeiras em um esterilizador.
- Pré-aqueça a garrafa com água para garantir retenção ideal de calor.
- Não coloque o aquecedor de mamadeiras no microondas ou forno convencional.
- Sempre utilize o aquecedor de mamadeiras em superfície plana e resistente ao calor.
- Verifique se a tampa de despejo está fixa para evitar vazamento.
- Verifique se o anel de silicone na tampa de despejo está bem colocado e intacto para evitar vazamento.

Uso do aquecedor de mamadeiras

Preparação para o uso

Dica: Para manter a água dentro da garrafa quente por mais tempo, pré-aqueça o interior da garrafa enxaguando com água quente antes de enchê-la.

- 1 Vire o copo no sentido anti-horário (1) e o retire da garrafa (2). (fig. 2)
- 2 Vire a tampa de despejo no sentido anti-horário (1) e a retire da garrafa (2) (fig. 3).
- 3 Despeje 500ml de água recentemente fervida na garrafa. (fig. 4)

Nota: Não encha demais a garrafa para evitar respingar água quente.

- 4 Coloque a tampa de despejo de volta na garrafa (1) e vire no sentido horário para fixá-la (2). (fig. 5)

Nota: Verifique se a tampa de despejo está fixa e fechada.

- 5 Coloque o copo na garrafa novamente (1) e vire no sentido horário para fixá-lo (2) (fig. 6).

O aquecedor de mamadeiras está pronto.

Aquecimento de uma mamadeira ou um recipiente

- 1 Vire o copo no sentido anti-horário (1) e o retire da garrafa (2) (fig. 2).
- 2 Coloque a garrafa ou o recipiente no copo (fig. 7).

3 Vire a garrafa no sentido anti-horário (1) e retire a tampa protetora (2) (fig. 8).

4 Para abrir a tampa de despejo, pressione com força o botão OPEN no centro da tampa (fig. 9).

5 Despeje a água quente no copo (fig. 10).

Nota: Sempre verifique se o nível de água permanece abaixo do gargalo da mamadeira ou do recipiente. Não exceda a indicação MAX no copo.

6 Coloque a tampa protetora no copo (1) e vire no sentido horário para fixá-la (2). Isto garante o aquecimento rápido e prático da bebida ou do alimento (fig. 11).

7 Para fechar a tampa de despejo, pressione o anel CLOSE (fig. 12).

Dica: Consulte o guia de referência de aquecimento para obter as indicações de tempos de aquecimento (consulte o capítulo "Guia de referência de aquecimento").

8 Remova cuidadosamente a mamadeira ou o recipiente do copo e verifique a temperatura da bebida ou do alimento.

Nota: Verifique a temperatura da bebida ou do alimento antes de dar ao seu bebê. Se para você a temperatura estiver muito baixa, coloque a mamadeira ou o recipiente de volta no copo e deixe aquecer por mais alguns segundos.

■ Guia de referência de aquecimento (fig. 13) ■

O guia de referência de aquecimento (fig. 13) traz indicações do tempo de aquecimento necessário para aquecer o leite no aquecedor de mamadeiras.

O guia de referência de aquecimento é baseado em mamadeiras de plástico e vidro Philips AVENT e recipientes para armazenamento Philips AVENT preenchidos com leite tirado da geladeira (5°C/40°F) ou em temperatura ambiente (20°C/70°F) e enxaguados com água quente armazenada na garrafa térmica por 4 horas (aprox. 80°C a 90°C / 176°F a 194°F).

Os tempos de aquecimento reais podem variar dependendo dos seguintes fatores:

- A quantidade de comida ou bebida na mamadeira ou no recipiente.
 - A temperatura inicial do alimento ou da bebida antes do aquecimento.
 - A temperatura da água da garrafa.
 - O material e o formato da mamadeira ou do recipiente.
 - Se você está aquecendo alimento ou bebida.
- Aquecer alimentos com o aquecedor de mamadeiras funciona da mesma forma que aquecer bebidas, mas leva mais tempo. Mexa o alimento e verifique se a temperatura não está muito quente antes de dar ao seu bebê.

■ Limpeza ■

Cuidado: Não utilize agentes agressivos de limpeza, solventes ou químicos para limpar o aquecedor de mamadeiras.

Não coloque a garrafa na lava-louças.

1 Esvazie o copo e a garrafa depois de usar.

2 Lave o copo e a garrafa com água quente e um pouco de detergente.

3 Enxágue o copo e a garrafa por completo com água fresca.

4 Para limpar a tampa de despejo, vire a parte superior no sentido ant-horário (1) para retirá-la da parte de baixo (2). Limpe ambas as partes com água quente e um pouco de detergente e enxague por completo com água fresca. (fig. 14)

Nota: Manuseie ambas as partes da tampa de despejo com cuidado.

5 Deixe todas as partes do aquecedor de mamadeiras secar por completo.

■ Garanta e suporte ■

Se você precisar de informações ou tiver um problema, a Philips AVENT estará sempre aqui para ajudá-lo. Acesse o site da Philips em www.philips.com/support.